

## TREATY SERIES. 1914.

No. 12.

## ADDITIONAL PROTOCOL

TO THE

## TREATY OF EXTRADITION

BETWEEN

## GREAT BRITAIN AND GUATEMALA.

---

Signed at Guatemala, May 30, 1914.

---

---

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty.  
September 1914.*

---

---

LONDON:

PRINTED UNDER THE AUTHORITY OF HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE  
BY HARRISON AND SONS, 45-47, ST. MARTIN'S LANE, W.O.,  
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

To be purchased either directly or through any Bookseller, from  
WYMAN AND SONS, LTD., 29, BREAMS BUILDINGS, FETTER LANE, E.C., and  
28, ABINGDON STREET, S.W., and 54, ST. MARY STREET, CARDIFF; or  
H.M. STATIONERY OFFICE (SCOTTISH BRANCH), 23, FORTH STREET, EDINBURGH; or  
E. PONSONBY, LTD., 116, GRAPTON STREET, DUBLIN;  
or from the Agencies in the British Colonies and Dependencies,  
the United States of America, the Continent of Europe and Abroad of  
T. FISHER UNWIN, LONDON, W.C.

1914.

[Cd. 7625.] Price ½d.

ADDITIONAL PROTOCOL TO THE TREATY OF  
EXTRADITION BETWEEN GREAT BRITAIN  
AND GUATEMALA.

*Signed at Guatemala, May 30, 1914.*

**Additional Protocol to the Treaty of Extradition between Great Britain and Guatemala.**

**Protocolo adicional al Tratado de Extradición entre Guatemala y la Gran Bretaña.**

THE Government of His Britannic Majesty and the Government of the Republic of Guatemala, being desirous of rendering more efficacious the provisions of article 10 of the Treaty of Extradition between Great Britain and Guatemala of the 4th July, 1885, the undersigned, duly authorized to that effect by their respective Governments, have agreed as follows:—

SIENDO el deseo del Gobierno de Su Majestad Británica y del Gobierno de la República de Guatemala, hacer más eficaces las prescripciones del artículo 10 del Tratado de Extradición entre Guatemala y la Gran Bretaña, de 4 de julio de 1885, los infrascritos, debidamente autorizados para tal fin por sus respectivos Gobiernos, han convenido en lo siguiente:

ARTICLE 1.

The text of article 10 of the Extradition Treaty of the 4th July, 1885, is amended by the substitution of the words "sixty days" for the words "thirty days" in the last sentence of paragraph 1.

In witness whereof the undersigned have signed the present Protocol and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate at Guatemala City the 30th day of May, 1914.

(L.S.) CHARLES ALBAN YOUNG,  
*His Britannic Majesty's Envoy Extraordinary  
and Minister Plenipotentiary.*

(L.S.) LUIS TOLEDO HERRARTE,  
*Ministro de Relaciones Exteriores.*

ARTICULO 1.

El texto del artículo 10 del Tratado de Extradición de 4 de julio de 1885, se enmienda con la sustitución de las palabras "sesenta días" en lugar de las palabras "treinta días" en la última frase del párrafo 1.

En fe de lo cual los infrascritos han firmado el presente Protocolo y han puesto en él sus sellos.

Hecho por duplicado en la ciudad de Guatemala el 30 de mayo de 1914.